



Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

Bekanntmachung

einer Markterhebung für die Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern für die Einladung zum Verhandlungsverfahren zur Vergabe einer Dienstleistung zur Überlassung von technischem Personal (CPV 79620000-6) für Operativsitz Gesundheitsbezirk Bruneck und für Operativsitz Gesundheitsbezirk Meran, der Betriebsabteilung Medizintechnik im Sinne von Art. 58 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015

Auftraggeber

Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen; Verfahrensverantwortlich: Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste, L. Böhlerstraße 5, 39100 Bolzano (BZ); Tel. 0471-908213- Fax 0471-908070; <http://www.sabes.it>; PEC: acquisti-bz@pec.sabes.it.

Beschreibung

Der Auftrag betrifft die Dienstleistung zur Überlassung von technischem Personal für die Wartung den biomedizinischen Geräten für die Krankenhäuser des Gesundheitsbezirkes Bruneck (Bruneck, Innichen und Territorium) und für die Krankenhäuser des Gesundheitsbezirkes Meran (Meran, Schlanders und Territorium).

Der Grund für die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung liegt im gegenwärtigen Mangel von erfahrenem/ausgebildetem technischen Personal und in der Schwierigkeit, solche Berufsfiguren über geeignete Wettbewerbsverfahren ausfindig zu machen. Die Ausführung muss unter ausschließlicher Verantwortung des Zuschlagsempfängers mit autonomer Organisation der Arbeitskräfte und durch die vom Sanitätsbetrieb zur Verfügung gestellten Mitteln erfolgen.

Operativsitz

(aktiver Dienst Montag-Freitag)

Aktiver ordentlicher Dienst (Tag):
Erfordert die aktive Präsenz eines Technikers pro Operativsitz (2 Techniker insgesamt).

Operativsitz:

- von Bruneck und wenn notwendig Umsiedlung und Eingriffe bei Abteilungen/Diensten auch des Krankenhaus Innichen und des Territoriums und

Avviso

di indagine di mercato per l'individuazione di operatori economici da invitare alla procedura negoziata per l'affidamento del servizio di fornitura di personale tecnico (CPV 79620000-6) per la sede operativa presso il Comprensorio sanitario di Brunico e per la sede operativa presso il Comprensorio di Merano della Ripartizione Aziendale Ingegneria Clinica ai sensi del art. 58 della L.P. del 17.12.2015, n. 16

Amministrazione aggiudicatrice

Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano –Responsabile procedimento: Ripartizione Acquisti e Servizi economici, via L. Böhler 5, 39100 Bolzano (BZ), tel. 0471-908213, fax 0471-908070; <http://www.asdaa.it>; PEC: acquisti-bz@pec.sabes.it.

Descrizione

L'affidamento riguarda i servizi di fornitura di personale tecnico per la manutenzione di tecnologie biomediche presso le strutture ospedaliere del Comprensorio Sanitario di Brunico (Brunico, San Candido e territorio) e del Comprensorio di Merano (Merano, Silandro e territorio).

I motivi dell'affidamento di cui trattasi sono riconducibili all'attuale carenza di personale tecnico esperto/formato e alla difficoltà di reperire tali figure mediante le apposite procedure concorsuali. L'esecuzione dovrà avvenire sotto l'esclusiva responsabilità dell'aggiudicatario con organizzazione autonoma della manodopera e con i mezzi messi a disposizione dall'Azienda Sanitaria.

Sedi Operative

(servizio attivo, lunedì-venerdì)

Servizio attivo ordinario (diurno):
richiede la presenza attiva di un tecnico per ogni sede (2 tecnici nel complessivo);

Sedi operative

- di Brunico e su necessità spostamenti ed interventi presso Reparti/Servizi anche dell'Ospedale di San Candido e del Territorio o su

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

auch wenn notwendig bei den andern Bezirken;
- von Meran und wenn notwendig Umsiedlung und Eingriffe bei Abteilungen/Diensten auch des Krankenhaus Schlanders und des Territoriums und auch wenn notwendig bei den andern Bezirken;

Betriebszeiten 8:00-17:00 Uhr;

Dauer der Dienstleistung und geschätzter Betrag

Die Dienstleistung umfasst voraussichtlich den Zeitraum vom 01.08.2018 bis 01.08.2019.

**Geschätzter Gesamtbetrag der Ausschreibung für die Dauer von 12 Monaten:
110.000 € (ohne MwSt.).**

Der Gesundheitsbezirk Bozen behält sich das Recht des Rücktritts nach 6 Monaten Vertragslaufzeit vor.

Teilnahmevoraussetzungen

An der gegenständlichen Markterhebung sind die Wirtschaftsteilnehmer laut Artikel 45, Absatz 2, des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50/2016 zugelassen und demzufolge eingeladen, die ihre Interessenbekundungen übermitteln und welche im Besitz folgender Voraussetzungen sind:

- keine Ausschlussgründe laut Artikel 80 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50/2016;
- berufliche Voraussetzungen laut Artikel 83, Absatz 1, Buchstabe a) des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50/2016:

Einschreibung in das Register der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer.

Das für die gegenständliche Dienstleistung vorgesehene Personal muss im Besitz von folgenden Voraussetzungen sein, die im Zuge des Verfahrens überprüft werden:

- Hochschulabschluss in elektronischen/elektrotechnischen Fächern (z.B. Elektroniker/Elektronikerin Elektrotechniker/Elektrotechnikerin);
- Erfahrung von mindestens 5 Jahren als Techniker/rin für die Wartung der biomedizinischen Technologien im Gebiet der Elektrophysiologie, der Biomagesysteme und des Labors (Funktionskontrollen, präventive Wartungen, elektrische Sicherheitsprüfungen, korrektive Instandhaltung der ersten Stufe und auch Stufe II für die größte Anzahl von Gerätetypen);
- Grundkenntnisse im Bereich Informatik;

necessità anche di altri Comprensori;
- di Merano e su necessità spostamenti ed interventi presso Reparti/Servizi anche dell'Ospedale di Silandro e del Territorio o su necessità anche di altri Comprensori

Orari apertura servizio 8:00-17:00;

Durata del servizio ed importo stimato

Il servizio comprende il periodo dal 01.08.2018 al 01.08.2019.

**Importo complessivo stimato di gara per la durata di 12 mesi:
110.000 € (Iva esclusa).**

Il Comprensorio Sanitario di Bolzano si riserva la facoltà di recedere dal contratto dopo 6 mesi dalla decorrenza contrattuale.

Requisiti di partecipazione

Sono ammessi alla presente indagine di mercato e sono invitati a inviare manifestazioni di interesse gli operatori economici di cui all'articolo 45, comma 2, del decreto legislativo n. 50/2016, in possesso dei seguenti requisiti:

- assenza di motivi di esclusione previsti dall'articolo 80 del decreto legislativo n. 50/2016;
- requisiti di idoneità professionale di cui all'articolo 83, comma 1, lettera a) del decreto legislativo n. 50/2016: iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura.

Il personale preposto all'attività in oggetto deve possedere i seguenti requisiti, che saranno sottoposti a verifica nel corso del procedimento:

- diploma di scuola superiore in materie tecniche di elettronica/elettrotecnica (es: perito/a elettronico elettrotecnico);
- esperienza di almeno 5 anni quale tecnico/a addetto alla manutenzione di tecnologie biomediche negli ambiti dell'elettrofisiologia, delle bioimmagini e di laboratorio (controlli funzionali, manutenzioni preventive, test sicurezza elettrica, interventi correttivi di I livello ed anche II livello per il maggior numero di tipologie di apparecchiature);
- conoscenze di base in informatica;



**Südtiroler
Sanitätsbetrieb**



**Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige**

Azienda Sanitaria de Sudtirol

- Kenntnis der technischen Normen, Sicherheitsnormen und Kenntnisse der europäischen Richtlinien/Regelungen im Bereich der biomedizinischen Technologien;
- Kenntnis der deutschen oder der italienischen Sprache;
- Besitz einer Haftpflichtversicherungspolize gegenüber Dritten und Sachschaden.

Nichtvorhandensein von gesetzlich vorgesehenen Unvereinbarkeiten. Dies muss vom Wirtschaftsteilnehmer überprüft und garantiert werden.

Das für die gegenständliche Dienstleistung vorgesehene Personal muss eine Ersatzerklärung hinsichtlich der nachfolgend aufgelisteten Punkte, Situationen, Fakten vorlegen. Der Wahrheitsgehalt derselben wird im Zuge des Verfahrens überprüft:

- Staatsbürgerschaft;
- Politische Rechte;
- allfällige Anstellungsverhältnisse bei anderen öffentlichen Körperschaften;
- allfällige strafrechtliche Verurteilungen oder laufende strafrechtliche Verfahren;
- allfällige Dienstenthebungen, Dienstentlassungen oder Kündigungen;
- allfällige Unvereinbarkeiten.

Kriterium für die Zuschlagserteilung

Beim Verhandlungsverfahren, an welchem die dazu qualifizierten und infolge dieser Markterhebung ermittelten Wirtschaftsteilnehmer eingeladen werden, wird das beste Angebot nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots gemäß Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 ermittelt.

Die gegenständliche Bekanntmachung ist für den Gesundheitsbezirk Bozen in keiner Weise verbindlich.

Der Gesundheitsbezirk kann andere Verfahren beginnen und behält sich vor, das begonnene Verfahren jederzeit abzubrechen, ohne dass die antragstellenden Interessenten irgendeinen Anspruch erheben können.

Einreichung der Interessenbekundungen

Um an dem Verfahren teilnehmen zu können, müssen interessierte Wirtschaftsteilnehmer die Interessensbekundung übermitteln, sowie sich im

- conoscenza delle norme tecniche e di sicurezza e delle direttive/regolamenti europei nell'ambito delle tecnologie biomediche;

- conoscenza della lingua tedesca o italiana;

- possesso di polizza assicurativa per la responsabilità civile verso terzi e per danni patrimoniali.

- assenza di incompatibilità previste per legge.

L'operatore economico è tenuto a verificare e garantirne l'insussistenza.

Il personale previsto per le attività di cui in oggetto dovrà rendere una dichiarazione sostitutiva relativa ai seguenti stati, fatti e situazioni prima dell'inizio dell'attività, la cui veridicità verrà accertata in corso di procedura:

- cittadinanza;
- diritti politici;
- eventuali rapporti di lavoro presso altri enti pubblici;
- eventuali condanne penali o procedimenti penali in corso;
- eventuali destituzioni, dispense o licenziamenti dal servizio;
- eventuali situazioni di incompatibilità

Criterio di selezione dell'offerta

Nella procedura negoziata, a cui parteciperanno i soggetti qualificati ed invitati a seguito della presente indagine di mercato, l'offerta migliore verrà selezionata con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa di cui all'articolo 33 della L.P. n 16/2015.

Il presente avviso non vincola in alcun modo il Comprensorio sanitario di Bolzano.

Il Comprensorio sanitario si riserva di interrompere in qualsiasi momento il procedimento avviato, senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa.

Presentazione delle manifestazioni di interesse

Per partecipare alla procedura gli operatori economici interessati dovranno, oltre ad inviare la



Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

elektronischen Portal der Autonomen Provinz Bozen (www.ausschreibungen-suedtirol.it) registrieren, in der für die Wirtschaftsteilnehmer vorgesehenen Sektion und Kategorie.

Die Interessensbekundung, auf eigenem Firmenpapier abgefasst und unterschrieben, muss innerhalb der Ausschlussfrist vom 06.06.2018, 12:00 Uhr, an die zertifizierte E-Mail-Adresse acquisti-bz@pec.sabes.it übermittelt werden.

Die Übermittlung der Interessensbekundung gilt, im Sinne von Art. 23-bis des L.G. Nr. 17/1993, als Erklärung, im Besitz der vom Art. 80 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50/2016 festgelegten allgemeinen Anforderungen zu sein. Alle Wirtschaftsteilnehmer, welche die Voraussetzungen erfüllen und eine Interessensbekundung innerhalb der angegebenen Ausschlussfrist eingereicht haben, werden zum gegenständlichen Verhandlungsverfahren, welches über das elektronische Portal der Autonomen Provinz Bozen (www.ausschreibungen-suedtirol.it) durchgeführt wird, eingeladen.

Behandlung der persönlichen Daten und Verantwortlicher des Verfahrens

Die von den Wirtschaftsteilnehmern mitgeteilten Daten werden im Sinne des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 196/2003, ausschließlich für die mit der Durchführung des gegenständlichen Verfahrens verbundenen Zwecke verwendet.

Für eventuelle weitere Auskünfte kann der Verantwortliche des Verfahrens kontaktiert werden: Herr Dr. Renato Martinolli, L.Boehlerstraße 5, 39100 Bolzano (BZ), Tel. 0471-908213, Fax 0471-908070, E-Mail: renato.martinolli@sabes.it.

manifestazione di interesse, provvedere alla propria registrazione nel portale elettronico della Provincia Autonoma di Bolzano (www.bandialtoadige.it), alla relativa sezione e per la relativa categoria dedicata agli operatori economici.

La manifestazione di interesse, redatta su carta intestata dell'operatore economico e firmata, deve essere inviata entro il termine perentorio del 06.06.2018, ore 12:00, all'indirizzo PEC acquisti-bz@pec.sabes.it.

L'invio della manifestazione di interesse vale, ai sensi dell'art. 23-bis della L.P. n. 17/1993, come dichiarazione del possesso dei requisiti di ordine generale come stabilito dall'art. 80 del decreto legislativo n. 50/2016.

Tutti gli operatori economici che soddisfano i requisiti e hanno presentato una manifestazione di interesse entro il termine perentorio indicato verranno invitati alla procedura negoziata in oggetto, la quale viene espletata sul Portale elettronico della Provincia Autonoma di Bolzano (www.bandialtoadige.it).

Trattamento dei dati personali e responsabile del procedimento

dati comunicati dagli operatori economici saranno trattati ai sensi del decreto legislativo n.196/2003 esclusivamente per le finalità connesse all'espletamento della procedura in oggetto.

Per ogni eventuale chiarimento si può contattare il responsabile del procedimento:

Dr. Renato Martinolli, via L.Boehler 5, 39100 Bolzano (BZ), tel. 0471-908213, fax 0471-908070, e-mail: renato.martinolli@sabes.it.